

ANGLAIS



B1-C1

Cherchez l'erreur

➤ Identifier ses erreurs
et réviser de manière ciblée



Michèle Bichot

ellipses

Table des matières

Introduction	3
Partie I. Vocabulaire	5
Chapitre 1. L'un ou l'autre: faire le bon choix	7
Fiche 1. apprendre • arriver (à) • aussi • celui-ci, celle-ci • chercher	9
Fiche 2. diminuer, diminution • dire • économique • en fait, en effet • encore	15
Fiche 3. il existe/il y a • impliqué • important • la plupart • les deux	23
Fiche 4. logique • mériter • occasion • oublier • passer	31
Fiche 5. technique • travail • toujours • utiliser • voyage	37
Chapitre 2. Mots confondus ou mal utilisés	43
Fiche 1. <i>according to</i> • adjectifs et adverbes confondus • <i>afraid</i> et <i>to frighten</i> • <i>after, then</i> et <i>afterwards</i> • <i>to affect</i> et <i>effect</i> • <i>to avoid, to prevent</i> et <i>to spare</i> • avoir : <i>to have</i> et <i>to be</i> • <i>benefit</i> et <i>beneficial</i> • <i>to breathe</i> et <i>breath</i> • <i>beside, aside</i> et <i>besides</i>	45
Fiche 2. <i>choose</i> et <i>choice</i> • durer et <i>during</i> • <i>especially</i> et <i>specially</i> • être plus susceptible de et être plus susceptible que • <i>grow, grow up</i> et <i>growth</i> • <i>good</i> et <i>well</i> • <i>live</i> et <i>life</i> • <i>look like, look</i> et <i>look alike</i> • <i>people</i> et <i>person</i> • <i>lose, loss, lost</i>	53
Fiche 3. préciser et <i>precise</i> • prendre et <i>to have</i> • <i>produce</i> et <i>product</i> • <i>so</i> et <i>very</i> • <i>someone, anyone, no-one</i> • <i>succeed</i> et <i>success</i> • <i>their, they're</i> et <i>there</i> • <i>to</i> et <i>too</i> • <i>used to, be used to, get used to</i> • <i>would</i> et <i>want</i>	61
Chapitre 3. Les faux-amis	69
Fiche 1. <i>to abuse</i> • <i>actual</i> • <i>to assist</i> • <i>animator</i> • <i>college</i>	71
Fiche 2. <i>to command</i> • <i>to conduct</i> • <i>considerate</i> • <i>deception</i> • <i>to decline</i>	75
Fiche 3. <i>to demand</i> • <i>dramatic</i> • <i>effectively</i> • <i>hazard</i> • <i>engaged</i> • <i>eventually</i>	79
Fiche 4. <i>inconvenient</i> • <i>inhabited/uninhabited</i> • <i>licence</i> • <i>mental</i> • <i>to pass</i> • <i>licence</i>	83
Fiche 5. <i>to practice</i> • <i>to pretend</i> • <i>to prevent</i> • <i>to rest</i> • <i>to resume</i>	87
Fiche 6. <i>entreprise</i> • <i>risk</i> • <i>service</i> • <i>society</i> • <i>tentative</i>	91

Chapitre 4. Les faux emprunts. Des mots empruntés à l'anglais ou d'apparence anglaise... et qui ne veulent rien dire en anglais	95
Fiche 1. baby-foot • basket • baskets • best of • bowling • brushing • caddie • camping • camping-car • catch • clip	97
Fiche 2. coming-out • dressing • drive • footing • forcing • goal • happy end • jogging • lifting • people • planning	101
Fiche 3. pull • puzzle • pressing • open space • parking • punching-ball • recordman, recordwoman • relooking • rugbyman • set de table • slip	105
Fiche 4. smoking • stop • surbooké • surbooking • sweat • talkie-walkie • tennisman • voix off • warnings • zapper • zapping	109
Chapitre 5. Barbarismes	113
1. Mots inventés	115
Fiche 1. additionner • agriculteur • Amérique • appliquer, s'appliquer • bénéfique • britannique • cancérigène • un chercheur • conserver • consolidé	117
Fiche 2. consommation • controversé • être destiné à (= être voué à) • décupler • se dégrader, se détériorer • déterminé • dramatique (= grave) • éthique/non éthique • évoqué (= abordé) • évoluer	121
Fiche 3. expliquer • fatigué • favoriser • fonctionnement • en majorité • inclure • influencer • inviter • limité • néfaste	125
Fiche 4. occupé • passionné • externe • un polluant (nom) • sélectionné • sensibiliser (= faire prendre conscience de) • si on considère que, considérant que • subitement, soudain • théorique • unique	129
2. Expressions et mots de liaison calqués sur le français	133
Fiche 1. dans un premier temps • d'abord, premièrement • dans un second temps • d'un côté,de l'autre • pour conclure • de plus • la plupart du temps • par exemple • en général, dans l'ensemble • en conséquence	135
Fiche 2. en moyenne • au contraire • par contre • par contraste • à mon avis • à travers le temps • avec le temps • après quelque temps • au même moment que, en même temps que • dans le but de	139
3. Expressions diverses calquées sur le français	143
Fiche 1. à mains nues • à terme • avoir besoin de • c'est en fonction de • ça n'a rien à voir avec • dans l'espoir de... • il a pour fonction de... • Je n'ai pas d'exemple en tête • la vie de tous les jours • mettre en évidence	145
4. Les mots non transparents: quelques mots français fréquemment utilisés à la place de mots anglais	149

Partie II. Grammaire **155**

Fiche 1. Les verbes : temps et conjugaison	157
Fiche 2. Les pronoms relatifs	165
Fiche 3. Singulier et pluriel	171
Fiche 4. Les quantifieurs et les « intensifieurs » : beaucoup plus que, beaucoup moins que, etc.	181
Fiche 5. Le temps : depuis, il y a, pendant	189
Fiche 6. Les comparaisons	195
Fiche 7. Les articles	205
Fiche 8. Les pronoms et les adjectifs	213

Partie III. Syntaxe **219**

Fiche 1. L'ordre des mots dans les questions	221
Fiche 2. Les mots qui ne doivent pas être séparés	229
Fiche 3. La place des adverbes et des adjectifs : <i>a very interesting point</i>	235
Fiche 4. Les constructions verbales	243

Partie IV. Prononciation **247**

Chapitre 1. Les voyelles **249**

Fiche 1. La lettre « a » [æ] ou [ə]	251
Fiche 2. La lettre « a » : [eə], [i] ou [ei]	255
Fiche 3. La lettre « a » : [ɔ:] ou [ɑ:]	259
Fiche 4. La lettre « i » : [ai], [i] ou [ɜ:]	263
Fiche 5. La lettre « o » : [ə] ou [əʊ]	267
Fiche 6. La lettre « o » : [ɜ:] ou [ɔ]	271
Fiche 7. La lettre « u » : [ʊ] ou [ju:]	275
Fiche 8. La lettre « u » : [ʌ] ou [u:]	279
Fiche 9. La lettre « y » : [i] ou [ai]	283

Chapitre 2. Deux lettres **287**

Fiche 10. ea : [e] ou [i:]	289
Fiche 11. in	293
Fiche 12. im	295
Fiche 13. om	297
Fiche 14. ou : [aʊ] ou [ɔ:]	301

Fiche 15. ow : [aʊ] ou [əʊ]	305
Fiche 16. oo [u] ou [u:]	309
Fiche 17. oi	313
Fiche 18. qu : [kw] ou [k]	315

Chapitre 3. Les lettres muettes **319**

Fiche 19. a • b • c	321
Fiche 20. d • e • g	325
Fiche 21. i • k • l	329
Fiche 22. n • o • p	333
Fiche 23. r • t	337
Fiche 24. u • w	341

Chapitre 4. Les finales **343**

Fiche 25. La finale en « al »	345
Fiche 26. La finale en « ar »	347
Fiche 27. La finale en « ard »	349
Fiche 28. La finale en « ed »	351
Fiche 29. La finale en « es »	355
Fiche 30. La finale en « ism »	357
Fiche 31. La finale en « le »	359
Fiche 32. La finale en « or »	363
Fiche 33. La finale en « our »	365
Fiche 34. La finale en « ous »	367

Corrigés **369**

Bonus 1: Liste de faux-amis anglais-français	377
Bonus 2: Liste de faux-amis français-anglais	379